

LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG 1995 — 2 JUNI 1995 — EDITIE NO. 11

INHOUD — PAGINA

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari '90, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 60,-.

- Losse nummers Afls. 4,-.

Uitgever: Directie Wetgeving,
Ministerie van Justitie

SCHEIDING VAN TAFEL EN BED

Bij vonnis van 28 september 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is scheiding van tafel en bed uitgesproken tussen:
MIRIAM BRUIN en
MILTON HARVEY HENRIQUEZ, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr C.H. Lejuez

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 8 maart 1995 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
RAYMOND DAVID SLAGT, wonende in Aruba, en
BARBARA MESSINA-SETZU, thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba.

Namens eiser,
De advocaat,
mr J.F.M. Zara

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 15 maart 1995 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
GERMANIA PANIAGUA en
WILLARD EUGENE REMIGIO MARTINA, beiden wonende in Aruba.

Namens eiseres,
De gemachtigde,
mr O.C.A. Vaillant

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 29 maart 1995 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
FRANCISCO KOCK en
FELIPA ESTEVEZ, beiden wonende in Aruba.

Namens eiseres,
De gemachtigde,
mr O.C.A. Vaillant

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 5 april 1995 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
ERNA BEATRIX HERNANDEZ en
IVAN DARIO MACHADO-GUILLEN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr E.H.J. Martis

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 26 april 1995 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
ROSALINDA WERLEMAN en
FRANCISCO ALBERTO NOGUERA, beiden wonende in Aruba.

Namens eiseres,
De advocaat,
mr M.M.M.C. Fingal-Ecury

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 10 mei 1995 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
GLADYS BERNADETTE KOCK en
DAVID VALENTINO RAS, beiden wonende in Aruba.

Namens eiseres,
De gemachtigde,
mr I.R. Wever

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 10 mei 1995 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
EDWINA ISABEL WERLEMAN en
HENRY CANDIDO MICHAEL KOCK, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr C.H. Lejuez

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 13 mei 1995 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
RUBEN JUNIOR FLORENCIO en
ASTRID ZERAIDA LAURENCE.

De advocaat,
mr C.A. Hese

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 17 mei 1995 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
CLAUDIA CECILIA PHILIPS en
JOHANNES ALBERTUS ZENGERINK, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr R.A. Brown

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 31 mei 1995 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
DORIS RAQUEL MERCADO, wonende in Aruba, en
MIGUEL ANGEL RODRIGUEZ-PEÑA, thans zonder bekend hoofd- of werkelijk verblijf in Aruba of elders.

De advocaat,
mr D.G. Kock

BEKENDMAKING

WESTBEL FINANCE COMPANY N.V.
gevestigd in Aruba

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 68 van het Wetboek van Koophandel van Aruba heeft de directrice van de in hoofde genoemde vennootschap het besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders om het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap te verminderen door wijziging van de akte van oprichting, tevens inhoudende de wijze waarop de vermindering zal worden uitgevoerd, ter kennisneming van een ieder gedeponeerd ten kantore van het handelsregister, alsmede ten kantore van de vennootschap.

De Directrice,

LIQUIDATIE

DALIS N.V.

De vereffenaar van de naamloze vennootschap DALIS N.V. maakt hiermede bekend dat bij aandeelhoudersvergadering van 22 december 1994 is besloten tot ontbinding van de vennootschap over te gaan per bovengenoemd datum.
Het plan van uitkering ligt ter inzage ten kantore van de vennootschap en bij de Kamer van Koophandel.

De vereffenaar,
Aresta Aruba N.V.

LIQUIDATIE

COLUMBUS CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)
gevestigd in Aruba

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 19 mei 1995, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan ELISA VASQUEZ-CASTRO, thans zonder beken-

de woon- of verblijfplaats in Aruba of elders,

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van 18 januari 1995, waarbij ten verzoeke van ESAEL HERNANDEZ-VILLAMIL, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 2 januari 1982 te Cartagena, Colombia, met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
N.E. Hart

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 19 mei 1995, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, heb ik deurwaarder, ten verzoeke van de naamloze vennootschap R & G INVESTMENTS N.V., gevestigd in Curaçao, en voor deze zaak op Aruba domicilie kiezende aan de Dominicanessenstraat no. 24 te Oranjestad ten kantore van de advocaat mr. R.E. Offringa aan JEAN SEVAUX, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in of buiten Aruba;

BETEKEND:

een grosse van een rechterlijk vonnis van woensdag 5 april 1995, gewezen door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, met BEVEL om binnen 2 dagen na heden aan de inhoud daarvan te voldoen.

De deurwaarder,
Modesto J. Oduber

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 24 mei 1995, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 15 mei 1995, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeke van LARMONIE JOSE GIRIGORIO, domicilie kiezende ten kantore van de advocaat O.N. Flanders; **O P G E R O E P E N:** RAMON VARGAS YOLANDA A., zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders, om op woensdag, 4 oktober 1995 des voormiddags om 08:30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, voor de behandeling der zaak, die requirant(e) bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld Gerecht tegen gerequireerde heeft aanhangig gemaakt.

De deurwaarder,
Modesto Junior Oduber

AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende, deurwaarder, van 29 mei 1995, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is LEONARDO ALBERTO UGARTE PARTIDA, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders **O P G E R O E P E N** om op woensdag, 11 oktober 1995, des voormiddags om 08.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen teneinde op het door FRIDA SOFIA WEBB, wonende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
Sigrid J.B. Torres

AANBIEDING STATUTEN EN STATUTENWIJZIGINGEN

Mededelingen van notarissen als bedoeld in de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba.

Oprichtingen

De ondergetekende notaris deelt mede, dat de navolgende naamloze vennootschappen, bij akte ten overstaan van hem verleden, zijn opgericht:

STUDIO NATURA ART N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 3 juni 1994; verklaring van geen bezwaar van 18 mei 1994 nr. 3793/N.V.

MANSUR MARKETING & PROMOTIONS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 8 juni 1994; verklaring van geen bezwaar van 23 mei 1994 nr. 3809/N.V.

PATA TRUST COMPANY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 juni 1994; verklaring van geen bezwaar van 7 juni 1994 nr. 3832/N.V.

WILMA ENGINEERING AND CONSTRUCTION N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 juni 1994; verklaring van geen bezwaar van 1 juni 1994 nr. 3824/N.V.

CASCABEL DIERENARTSENPRAKTIJK N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 15 juni 1994; verklaring van geen bezwaar van 14 juni 1994 nr. 3842/N.V.

TINTAMARE DEVELOPMENT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 16 juni 1994; verklaring van geen bezwaar van 1 juni 1994 nr. 3825/N.V.

VARO REALTY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 16 juni 1994; verklaring van geen bezwaar van 7 juni 1994 nr. 3834/N.V.

CARIBBEAN REPROGRAPHICS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 16 juni 1994; verklaring van geen bezwaar van 7 juni 1994 nr. 3831/N.V.

SASAKI HOTEL & OFFICE DEPOT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 17 juni 1994; verklaring van geen bezwaar van 1 juni 1994 nr. 3826/N.V.

PAARDENBAAI N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 17 juni 1994; verklaring van geen bezwaar van 23 mei 1994 nr. 3806/N.V.

BILLY DEPARTMENT INTERNATIONAL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 21 juni 1994; verklaring van geen bezwaar van 14 juni 1994 nr. 3847/N.V.

N.P.J. INTERNATIONAL ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 21 juni 1994; verklaring van geen bezwaar van 14 juni 1994 nr. 3846/N.V.

ALL IN 1 TREASURE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 22 juni 1994; verklaring van geen bezwaar van 14 juni 1994 nr. 3841/N.V.

DURACAST SYSTEMS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 24 juni 1994; verklaring van geen bezwaar van 21 juni 1994 nr. 3851/N.V.

GOMEZ BUILDING MATERIALS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 24 juni 1994; verklaring van geen bezwaar van 21 juni 1994 nr. 3850/N.V.

GOMEZ SHIPPING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 24 juni 1994; verklaring van geen bezwaar van 21 juni 1994 nr. 3849/N.V.

MAWI ARUBA BOOK & PHOTOSHOP N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 5 juli 1994; verklaring van geen bezwaar van 28 juni 1994 nr. 3864/N.V.

E.A.T.C.O., EURO-AMERICAN TRADE COMPANY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 6 juli 1994; verklaring van geen bezwaar van 28 juni 1994 nr. 3863/N.V.

TOMLIN N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 6 juli 1994; verklaring van geen bezwaar van 30 juni 1994 nr. 3867/N.V.

J & F ARUBA BOTTLING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 11 juli 1994; verklaring van geen bezwaar van 30 juni 1994 nr. 3868/N.V.

KOETSHUYS HOME BUILDERS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 juli 1994; verklaring van geen bezwaar van 18 mei 1994 nr. 3791/N.V.

MARITERRA SHIPCHANDLERS, gevestigd in Aruba, bij akte van 22 juli 1994; verklaring van geen bezwaar van 11 juli 1994 nr. 3875/N.V.

LANDIMAR MARINE SUPPLIES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 22 juli 1994; verklaring van geen bezwaar van 11 juli 1994 nr. 3876/N.V.

LATIN TULIP ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 25 juli 1994; verklaring van geen bezwaar van 22 juli 1994 nr. 3889/N.V.

GESS GENERAL ELECTRIC SALES AND SERVICES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 25 juli 1994; verklaring van geen bezwaar van 30 juni 1994 nr. 3869/N.V.

KPMG MANAGEMENT CONSULTING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 26 juli 1994; verklaring van geen bezwaar van 12 juli 1994 nr. 3882/N.V.

SHASOSA TRADING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 26 juli 1994; verklaring van geen bezwaar van 3 juni 1994 nr. 3827/N.V.

MANON ATELIER N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 4 augustus 1994; verklaring van geen bezwaar van 21 juli 1994 nr. 3887/N.V.

GREG AUTO SALES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 10 augustus 1994; verklaring van geen bezwaar van 3 augustus 1994 nr. 3895/N.V.

IDEAL INTERNATIONAL SERVICES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 16 augustus 1994; verklaring van geen bezwaar van 15 juli 1994 nr. 3886/N.V.

S.P. CASINO PRODUCTS FREEZONE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 augustus 1994; verklaring van geen bezwaar van 27 juli 1994 nr. 3893/N.V.

MANUFACTURA DE LOS ANDES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 30 augustus 1994; verklaring van geen bezwaar van 12 augustus 1994 nr. 3908/N.V.

KATRA PRODUCTIONS & TRADING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 30 augustus 1994; verklaring van geen bezwaar van 1 juni 1994 nr. 3822/N.V.

ORION COMPUTERS ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 30 augustus 1994; verklaring van geen bezwaar van 12 augustus 1994 nr. 3907/N.V.

AUTOPARTS ANIMO N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 31 augustus 1994; verklaring van geen bezwaar van 11 juli 1994 nr. 3878/N.V.

PRE-MAMA BOUTIQUE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 31 augustus 1994; verklaring van geen bezwaar van 26 juli 1994 nr. 3891/N.V.

IGO REAL ESTATE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 31 augustus 1994; verklaring van geen bezwaar van 12 augustus 1994 nr. 3906/N.V.

De notaris,
mr. M.A. Eman

Statutenwijzigingen
De ondergetekende notaris deelt mede dat de statuten van de navolgende naamloze vennootschappen bij akte, ten overstaan van hem verleden, zijn gewijzigd:

KPMG ACCOUNTING SERVICES N.V., gewijzigd op 23 juni 1994; verklaring van geen bezwaar van 14 juni 1994 nr. 3848/N.V.

EBBEN. SLAATS. DE JONGE BELASTING ADVISEURS N.V., gewijzigd op 29 juni 1994; verklaring van geen bezwaar van 27 mei 1994 nr. 3819/N.V.

De notaris,
mr. M.A. Eman

STATUTEN VAN DE VERENIGING ARUBA GASTRONOMIC ASSOCIATION

NAAM EN ZETEL
Artikel 1

1. De vereniging draagt de naam: "ARUBA GASTRONOMIC ASSOCIATION".
2. De vereniging is gevestigd in Aruba.

DOEL EN MIDDELEN
Artikel 2

1. De vereniging stelt zich ten doel het in het algemeen bevorderen van de commerciële belangen van haar leden, een en ander in de ruimste zin des woord.
2. Zij tracht dit doel te bereiken door:
   a. het verzorgen van adviezen, begeleiding, onderricht, cursussen en opleiding op financieel-, economisch-, administratief-, public relation- en organisatorisch gebied in het algemeen en meer in het bijzonder op het gebied van de horeca.
   b. het bevorderen van de samenwerking tussen restaurants en de uitwisseling van informatie, ideeën en plannen op het gebied van de horeca.
   c. het vaststellen en promoveren van gedragregels teneinde oneerlijke concurrentie in de horeca tegen te gaan.
   d. het ontplooien van activiteiten die gericht zijn op het handhaven en verhogen van het niveau van de service in de horeca en op Aruba in het algemeen.
   e. het gebruik maken van alle andere wettelijk geoorloofde middelen.

DUUR
Artikel 3

De vereniging is opgericht voor onbepaalde tijd.

GELDMIDDELEN
Artikel 4

De geldmiddelen van de vereniging bestaan uit:
- de contributies van de leden;
- de inkomsten uit haar vermogen;
- de opbrengsten van door de vereniging georganiseerde evenementen;
- subsidies, schenkingen, erfstellingen en legaten;
- eventuele andere baten.

VERENIGINGSJAAR
Artikel 5

Het verenigingsjaar loopt van een mei tot en met dertig april.

LIDMAATSCHAP
Artikel 6

1. De vereniging bestaat uit:
   a. gewone leden;
   b. buitengewone leden.
2. Gewoon lid van de vereniging kan zijn een ieder die door een restaurant eigenaar of eigenaar van een soortgelijk bedrijf is aangewezen om als lid binnen deze vereniging op te treden ter vertegenwoordiging van zijn te Aruba gevestigde restaurant/bedrijf en die op schriftelijke aanvrage door het bestuur als zodanig is toegelaten.
3. Buitengewoon lid van de vereniging kan zijn een ieder die niet valt onder de hierboven beschreven kwalificatie van gewoon lid en die op schriftelijke aanvrage door het bestuur als zodanig is toegelaten.
4. Alleen een meerderjarige ingezetene van het land Aruba kan tot de vereniging als gewone lid toegelaten worden.
5. Als het lidmaatschap wordt geweigerd moet het bestuur de afgewezene binnen vier weken na het bestuursbesluit schriftelijk en met opgave van redenen van de afwijzing in kennis stellen.
5. Het lidmaatschap eindigt:
   a. door opzegging door het lid; de opzegging dient schrifte-

lijk aan het bestuur te worden meegedeeld.

b. door overlijden van het lid.

c. door opzegging door het bestuur namens de vereniging; dit moet schriftelijk en onder opgave van redenen gebeuren.
De vereniging kan het lidmaatschap van een lid opzeggen als het lid zijn contributie niet betaalt, eventuele andere verplichtingen tegenover de vereniging niet nakomt of als om welke reden dan ook redelijkerwijs niet van de vereniging gevergd kan worden dat zij het lidmaatschap laat voortduren.

d. door ontzetting uit het lidmaatschap door de algemene vergadering. De algemene vergadering kan besluiten een lid uit zijn lidmaatschap te ontzetten; zij kan een dergelijk besluit alleen maar nemen als het lid in strijd met de statuten, reglementen of besluiten van de vereniging handelt of als het lid de vereniging op onredelijke wijze benadeelt.
Het bestuur stelt het lid direct schriftelijk en onder opgave van de redenen van een dergelijk besluit op de hoogte.

6. Het bestuur kan een lid voor een periode van ten hoogste drie maanden schorsen; het bestuur moet dat besluit schriftelijk en onder opgave van redenen aan het lid mededelen. Zolang de schorsing duurt mag het lid zijn lidmaatschapsrechten niet uitoefenen; hij moet echter wel zijn financiële verplichtingen tegenover de vereniging blijven nakomen.

7. In geval van weigering van het lidmaatschap (ingevolge lid 4), van opzegging van het lidmaatschap door het bestuur (ingevolge lid 5 onder c) of van schorsing van het lidmaatschap door het bestuur (ingevolge lid 6) heeft de betrokkene recht van beroep op de algemene vergadering.
Het beroep moet schriftelijk geschieden binnen vier weken nadat de betrokkene het bericht van afwijzing, opzegging of schorsing heeft ontvangen.
Het bestuur plaatst het beroep dan op de agenda van de eerstvolgende algemene vergadering en stelt de afgewezene schriftelijk in kennis van het besluit van de algemene vergadering.

Artikel 7

De leden moeten elk jaar een door de algemene vergadering vast te stellen contributie betalen. De contributie is in haar geheel verschuldigd bij de aanvang van het verenigingsjaar; bij het eindigen van het lidmaatschap tijdens het verenigingsjaar vindt er geen restitutie van de contributie plaats.
Degene die lid wordt tijdens het verenigingsjaar moet naar tijdsgelang contributie betalen.

BESTUUR

Artikel 8

1. Het bestuur van de vereniging bestaat uit tenminste vijf leden, welke worden benoemd door de algemene vergadering.
Ook als het aantal bestuursleden minder dan vijf bedraagt blijft het bestuur bevoegd; het bestuur moet alsdan binnen twee maanden nadat het aantal bestuursleden beneden vijf is gedaald een algemene vergadering bijeenroepen om in de vacature(s) te voorzien.

2. Het bestuur wijst uit zijn midden, een voorzitter, een secretaris en een penningmeester aan; de functie van voorzitter is niet met een andere functie verenigbaar; de algemene vergadering mag een vice-voorzitter, een tweede secretaris of een tweede penningmeester benoemen die de voorzitter, respectievelijk

secretaris, respectievelijk de penningmeester kunnen vervangen of bijstaan.

3. Bestuursleden moeten meerderjarig zijn.
4. Het bestuur of tenminste vijf andere leden van de vereniging samen kunnen een of meer kandidaten voor het bestuurslidmaatschap voordragen; kandidaten moeten zich schriftelijk bereid verklaren de functie te willen aanvaarden.
5. Kandidaatstellingen door anderen dan bestuursleden moeten – met de bereidverklaringen van die kandidaten – tenminste zeven dagen voor de algemene vergadering schriftelijk bij het bestuur worden ingediend.
6. De algemene vergadering kan bestuursleden te allen tijde schorsen of ontslaan. Als een schorsing niet binnen drie maanden door ontslag wordt gevolgd, eindigt die schorsing.
7. Bestuursleden worden benoemd voor een periode van een jaar. Zij treden af volgens een door het bestuur op te maken rooster, met dien verstande dat zij te allen tijde herkozen kunnen worden.
8. Het bestuurslidmaatschap eindigt:
   - door ontslag door de algemene vergadering;
   - door het einde van het lidmaatschap van de vereniging;
   - door ontslagneming door het bestuurslid zelf; dit moet gebeuren met inachtneming van een opzegtermijn van tenminste een maand.

BESTUURSVERGADERINGEN EN BESLUITVORMING

Artikel 9

1. Het bestuur vergadert zo dikwijls de voorzitter of tenminste twee andere bestuursleden dat wensen, doch tenminste eenmaal per maand.
2. De oproepingstermijn voor een bestuursvergadering is tenminste zeven dagen.
3. Iedere oproep bevat de agenda van de ter vergadering te behandelen onderwerpen.
4. Slechts onderwerpen die op de agenda vermeld zijn kunnen ter vergadering worden behandeld, tenzij alle bestuursleden in persoon ter vergadering aanwezig dan wel vertegenwoordigd zijn en geen hunner zich tegen de behandeling van andere onderwerpen verzet.
5. Rechtsgeldige besluiten kunnen slechts worden genomen ter vergadering waarin tenminste de meerderheid van het totaal aantal bestuursleden aanwezig of vertegenwoordigd is.
6. Het bestuur beslist bij gewone meerderheid der uitgebrachte stemmen.
7. Als de stemmen staken heropent de voorzitter de discussie; als de stemmen daarna weer staken beslist de voorzitter.
8. Bestuursleden kunnen zich ter vergadering doen vertegenwoordigen door een mede-bestuurslid, mits bij schriftelijke volmacht.
9. Van het verhandelde ter bestuursvergadering wordt een besluitenlijst gehouden door de secretaris, welke door de secretaris en de voorzitter worden ondertekend.
10. Het bestuur heeft goedkeuring nodig van de algemene vergadering voor:
    a. het aangaan van transacties die de vereniging binden en een groter financieel belang hebben dan twee duizend vijfhonderd Arubaanse florin (Afl. 2500,=);
    b. het aangaan van overeenkomsten tot verkrijgen, vervreemden of bezwaren van registergoederen;
    c. het sluiten van overeenkomsten waarbij de vereniging zich als borg of hoofdelijk medeschuldenares verbindt,

zich voor een derde sterk maakt of zich tot zekerheid voor de schuld van een ander verbindt.

VERTEGENWOORDIGING
Artikel 10

De vereniging wordt in en buiten rechte vertegenwoordigd door twee gezamenlijk handelende bestuursleden.

ALGEMENE VERGADERING EN BESLUITVORMING
Artikel 11

1. Het bestuur roept de leden bijeen voor een algemene vergadering zo vaak zij dat nodig oordeelt, doch tenminste eenmaal per jaar.
2. Als vijf of meer stemgerechtigde leden onder opgave van redenen daarom vragen moet het bestuur een algemene vergadering bijeenroepen. Het bestuur moet die vergadering dan binnen dertig dagen na dat verzoek bijeenroepen.
   Als het bestuur in gebreke blijft die vergadering bijeen te roepen, zijn de verzoekers – met inachtneming van het bepaalde in lid 3 van dit artikel – zelf tot oproeping bevoegd.
3. Oproeping geschiedt schriftelijk met inachtneming van een termijn van tenminste veertien dagen, de dag van oproeping en die der vergadering niet meegerekend.
   Bij de oproeping worden de te behandelen onderwerpen vermeld.
4. Omtrent onderwerpen welke niet op de agenda zijn vermeld, kunnen steeds wettige besluiten worden genomen, mits alle leden in persoon ter vergadering aanwezig zijn.
5. De leden kunnen zich ter vergadering doen vertegenwoordigen door een mede-verenigingslid, mits bij schriftelijke volmacht.
6. Algemene vergaderingen worden voorgezeten door de voorzitter van het bestuur.
7. Ieder lid heeft het recht ter vergadering het woord te voeren omtrent de te behandelen onderwerpen, mits met inachtneming van de orderegels als door de voorzitter vastgesteld.
8. Onverminderd het bepaalde in lid 4 van dit artikel en het bepaalde in artikel 14, worden alle besluiten van de algemene vergadering genomen bij volstrekte meerderheid van de uitgebrachte stemmen, ter vergadering waarin tenminste een/derde van het totaal aantal stemgerechtigde leden aanwezig dan wel vertegenwoordigd zijn.
   Indien op een algemene vergadering niet het vereiste aantal leden aanwezig of vertegenwoordigd is kan tenminste twintig maar ten hoogste acht en twintig dagen daarna een nieuwe algemene vergadering bijeen worden geroepen. In die vergadering kunnen – ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde leden – over dezelfde onderwerpen als van de vorige vergadering besluiten worden genomen met een meerderheid van tenminste twee/derde gedeelte van het aantal stemmen.
9. a. met betrekking tot elk onderwerp dat ter vergadering in stemming wordt gebracht, heeft ieder gewoon lid het recht op het uitbrengen van één stem. Blanco stemmen worden geacht niet te zijn uitgebracht.
   b. stemming over personen geschiedt schriftelijk bij ongetekende gesloten stembriefjes; stemming over zaken geschiedt mondeling, tenzij een gewoon lid schriftelijke stemming verlangt.
   c. indien moet worden overgegaan tot een benoeming is diegene benoemd die de volstrekte meerderheid der uitgebrachte stemmen op zich heeft verenigd. Heeft niemand een zodanige meerderheid op zich verenigd,

dan vindt een herstemming plaats tussen de personen die de meeste stemmen op zich hebben verenigd.
Staten de stemmen dan weer, dan beslist het lot.

d. indien de stemmen staken over een voorstel, dat niet de verkiezing van personen betreft, dan is het verworpen.
Besluitvorming over een zodanig voorstel bij acclamatie is mogelijk, tenzij een stemgerechtigde hoofdelijke stemming verlangt.

e. een besluit genomen met algemene stemmen door alle stemgerechtigde leden, ook al zijn de leden niet in een vergadering bijeen, heeft dezelfde kracht als een besluit van de algemene vergadering.

10. Van het verhandelde ter algemene vergadering wordt een besluitenlijst gehouden door de secretaris van het bestuur, welke wordt ondertekend door de voorzitter en de secretaris.

JAARLIJKSE ALGEMENE VERGADERING
Artikel 12

1. De jaarlijkse algemene vergadering wordt gehouden voor één mei van elk jaar.
2. In deze vergadering wordt in ieder geval:
   - door het bestuur verslag uitgebracht omtrent de gang van zaken van de vereniging en het gevoerde bestuur gedurende het afgelopen verenigingsjaar;
   - door de kascommissie verslag uitgebracht en een nieuwe kascommissie benoemd;
   - de balans en de winst- en verliesrekening van het afgelopen verenigingsjaar vastgesteld, tezamen met een toelichting;
   - de contributie vastgesteld;
   - nieuwe bestuursleden benoemd.

JAARREKENING
Artikel 13

1. Jaarlijks, uiterlijk één maand vóór de jaarlijkse algemene vergadering, stelt het bestuur de jaarrekening op, bestaande uit het jaarverslag en de balans en winst- en verliesrekening met toelichting als bedoeld in lid 2 van artikel 12, van welke stukken een exemplaar aan alle leden wordt gezonden tezamen met de oproep voor de jaarlijkse algemene vergadering.
2. Vaststelling van de balans en de winst- en verliesrekening door de jaarlijkse algemene vergadering strekt het bestuur tot décharge voor het in het afgelopen verenigingsjaar gevoerde bestuur voor zover dat uit die stukken blijkt.

STATUTENWIJZIGING EN ONTBINDING
Artikel 14

1. Besluiten tot wijziging der statuten of tot ontbinding der vereniging kunnen slechts worden genomen door de algemene vergadering in een speciaal tot dat doel bijeengeroepen vergadering, waarin tenminste twee/derde van het totaal aantal leden aanwezig dan wel vertegenwoordigd is en met een meerderheid van tenminste drie/vierde der uitgebrachte stemmen.
2. Is dit quorum niet aanwezig, dan wordt een nieuwe vergadering bijeengeroepen, te houden binnen acht en twintig dagen doch niet eerder dan veertien dagen na de eerste vergadering; in die vergadering kunnen dan besluiten betreffende statutenwijziging of ontbinding van de vereniging worden genomen bij meerderheid van drie/vierde van het aantal uitgebrachte stemmen, ongeacht het aantal leden dat aanwezig of vertegenwoordigd is.

3. De oproep tot een dergelijke vergadering moet inhouden dat in die vergadering wijziging van de statuten of ontbinding van de vereniging aan de orde zal komen.
Indien het betreft een voorgenomen statutenwijziging dient de tekst van de statutenwijziging bij de oproep voor de vergadering te worden gevoegd.

LIQUIDATIE
Artikel 15

1. Tenzij het ontbindingsbesluit anders bepaalt, is het bestuur belast met de liquidatie van het vermogen van de vereniging.
2. De liquidatie geschiedt met inachtneming van het bepaalde bij artikel 1680 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.
3. Het na liquidatie eventueel resterend batig saldo, wordt aangewend overeenkomstig het daartoe bij het ontbindingsbesluit bepaalde.

COMMISSIES EN WERKGROEPEN
Artikel 16

De algemene vergadering of het bestuur mogen commissies of werkgroepen instellen.
De algemene vergadering benoemt elk jaar een kascommissie van drie leden, die geen bestuurslid mogen zijn, om de rekening en verantwoording van het bestuur te onderzoeken. Deze kascommissie brengt in de jaarvergadering bedoeld in artikel 12 aan de algemene vergadering verslag uit van haar bevindingen.

REGLEMENTEN
Artikel 17

Aan deze statuten kan nadere uitwerking worden gegeven bij door de algemene vergadering vast te stellen reglement(en), welke niet in strijd mogen zijn met de wet of deze statuten.

ALGEMENE BEPALING
Artikel 18

In alle gevallen waarin deze statuten, verenigingsreglementen en de wet niet voorzien, beslist de algemene vergadering.

Tenslotte verklaarden de comparanten dat in afwijking van het bepaalde in artikel 8 lid 1 voor de eerste maal als bestuursleden optreden, zulks tot en met dertig april negentienhonderd drie en negentig:
1 de heer Eduardo Johannes Ellis voornoemd, als voorzitter;
2. de heer Donald Oduber, als vice-voorzitter;
3. de heer Ruben Cesar Yanez, als penningmeester;
4. de heer Tindaro Nicita, als secretaris;
5. mevrouw Gladys Martina Croes, als gewoon bestuurslid;
6. de heer Peter Siegfried Dorer, als gewoon bestuurslid;
7. de heer Rudolf Ratzenbock, als gewoon bestuurslid;
8. de heer Alvin Horace Francis Lasten, als gewoon bestuurslid;
9. mevrouw Joyce Patricia Bartels-Daal geboren Guda voornoemd, als gewone bestuurslid.

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA

31 MAART 1995

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud en vorderingen in goud	45.877.000	Bankbiljetten in omloop	92.034.150
Vorderingen en waardepapieren		Verplichtingen aan ingezetenen:	
in buitenlandse geldsoorten	348.906.953	- Overheid	67.563.583
Diverse rekeningen	8.693.300	- Rekening Meerjarenplan	5.625.538
Inventaris	848.059	- Banken	146.462.296
Gebouwen	2.879.638	- Overige instellingen	15.324.234
Kosten nieuwbouw	217.605	Verplichtingen aan niet-ingezetenen	14.484.159
		Gelden in consignatie	1.444.763
		Diverse rekeningen	5.439.337
		Waarderingsverschillen goud en	
		deviezen	32.945.184
		Herwaarderingsrekening	99.311
		Reserve voor nieuw bankgebouw	6.000.000
		Algemene reserve	10.000.000
		Kapitaal	10.000.000
	407.422.555		407.422.555

Disconto : 8,5 %
Beleningsrente : 9,5 %

J.H. DU MARCHIE SARVAAS
PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA

30 APRIL 1995

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud en vorderingen in goud	45.877.000	Bankbiljetten in omloop	94.590.170
Vorderingen en waardepapieren		Verplichtingen aan ingezetenen:	
in buitenlandse geldsoorten	382.772.889	- Overheid	93.461.981
Diverse rekeningen	7.414.218	- Rekening Meerjarenplan	4.685.935
Drukkosten bankbiljetten	946.205	- Banken	158.997.610
Inventaris	851.559	- Overige instellingen	6.172.672
Gebouwen	2.893.409	Verplichtingen aan niet-ingezetenen	19.889.970
Kosten nieuwbouw	306.915	Gelden in consignatie	1.444.763
		Diverse rekeningen	2.787.292
		Waarderingsverschillen goud en	
		deviezen	32.932.491
		Herwaarderingsrekening	99.311
		Reserve voor nieuw bankgebouw	6.000.000
		Algemene reserve	10.000.000
		Kapitaal	10.000.000
	441.062.195		441.062.195

Disconto : 8,5 %
Beleningsrente : 9,5 %

J.H. DU MARCHIE SARVAAS
PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA

MINISTERIELE REGELING
VAN 26 MEI 1995
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieprodukten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieprodukten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

groothandelsprijs:		
Benzine Leaded	:	103,9 cent
Benzine Unleaded	:	105,9 cent
Gasolie (Shell)	:	70,3 cent
Gasolie (Esso)	:	70,6 cent
Kerosine	:	66,4 cent
kleinhandelsprijs:		
Benzine Leaded	:	113,8 cent
Benzine Unleaded	:	115,8 cent
Gasolie (Shell)	:	78,6 cent
Gasolie (Esso)	:	78,9 cent
Kerosine	:	75,1 cent

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 10 mei 1995 ligt, dan werkt deze terug tot en met 10 mei 1995.

R.R. Croes

MINISTERIELE REGELING
VAN 26 MEI 1995
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel/Merk	Inhoud	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel		Hoogst toelaatbare prijs aan de consument	
a. Koffie:					
POSTUM	Gelezen:				
-reg./caf/vrij	12/4 oz.(113,4 gr)	Afl.	44,95		
	4 oz.(113,4 gr)			Afl.	4,27
	12/8 oz.(0,2 kg.)	-.	74,21		
	8 oz.(0,2 kg.)			-.	7,05
STO. DOMINGO	Gelezen:				
-gemalen	12/12 oz.(0,3 kg.)	-.	71,60		
	12 oz.(0,3 kg.)			-.	6,80
b. Babyvoeding:					
CÉRÉLAC	Gelezen:				
-babypap	24/500 gr.	-.	83,04		
	500 gr.			-.	3,94
	12/1000 gr.	-.	80,58		
	1000 gr.			-.	7,66
GERBER	Gelezen:				
-teeth/biscuit	12/4 oz.(113,4 gr.)	-.	25,40		
	4 oz.(113,4 gr.)			-.	2,41
c. Boter:					
BRUUN	Gelezen:				
-blikken	24/178 gr.	-.	82,04		
	178 gr.			-.	3,90
	48/362 gr.	-.	265,05		
	362 gr.			-.	6,29
ECHTE BOTER	Gelezen:				
-ongezouten	40/250 gr.	-.	66,29		
	250 gr.			-.	1,89
d. Margarine:					
REMIA	Gelezen:				
-halvarine	20/250 gr.	-.	16,19		
	250 gr.			-.	0,92
-pakjes	40/250 gr.	-.	28,69		
	250 gr.			-.	0,82

e. Eetbare Olieën:

ELITE	Gelezen:				
-corn oil	12/46 oz.(1,36 lt.)	-.	44,64		
	46 oz.(1,36 lt.)			-.	4,09
	9/64 oz.(1,9 lt.)	-.	41,18		
	64 oz.(1,9 lt.)			-.	5,03
	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	40,10		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	7,35
-veg/oil	12/46 oz.(1,36 lt.)	-.	44,67		
	46 oz.(1,36 lt.)			-.	4,09
	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	40,13		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	7,36
WESSON	Gelezen:				
-corn oil	8/48 oz.(1,4 lt.)	-.	37,39		
	48 oz.(1,4 lt.)			-.	5,14
-veg/oil	15/24 oz.(0,7 lt.)	-.	43,27		
	24 oz.(0,7 lt.)			-.	3,17
	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	54,07		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	9,91
-easypour	8/64 oz.(1,9 lt.)	-.	48,12		
	64 oz.(1,9 lt.)			-.	6,62

f. Melkpoeder:

NIDO	Gelezen:				
-instant	6/2500 gr.	-.	113,88		
	2500 gr.			-.	20,88

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 12 mei 1995 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 12 mei 1995.

R.R. Croes